

С. А. Матвеев

Шведский за 30 дней



Lingua

Издательство АСТ
Москва

УДК 811.113.6(075.4)
ББК 81.2Шве-4
М33

Дизайн обложки *А. Закопайко*

Матвеев, Сергей Александрович.
М33 Шведский за 30 дней / С.А. Матвеев. — Москва: Издательство АСТ, 2020. — 192 с. — (Иностранный за 30 дней).

ISBN 978-5-17-122067-9

«Шведский за 30 дней» — это отличный помощник для тех, кто хочет выучить шведский легко и быстро. Самоучитель состоит из трех частей. Краткая грамматика знакомит с особенностями шведского письма, произношения и частями речи. Разговорник содержит самые необходимые слова и фразы для свободного общения. Шведско-русский и русско-шведский словари помогут расширить словарный запас.

Самоучитель будет полезен всем, кто интересуется шведским языком или начинает его изучать.

УДК 811.113.6(075.4)
ББК 81.2Шве-4

ISBN 978-5-17-122067-9

© Матвеев С.А., 2020
© ООО «Издательство АСТ», 2020

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Этот современный тип самоучителя состоит из трех частей.

Краткая грамматика шведского языка дает понятие о написании и произношении слов, знакомит с частями речи, поможет составлять фразы.

Разговорник содержит речевые клише на самые актуальные темы, дающие возможность приехавшему в Швецию туристу или деловому человеку ориентироваться в различных жизненных ситуациях.

Шведско-русский и русско-шведский словари в конце книги позволят подобрать необходимые слова для построения фраз и правильно назвать нужные предметы.

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКАЯ ГРАММАТИКА	7
О шведском языке	7
Алфавит	8
Правила произношения	11
Ударение	11
Артикль	12
Имя существительное	14
Множественное число	15
Родительный падеж	18
Имя прилагательное	19
Множественное число	22
Степени сравнения прилагательных	23
Имя числительное	24
Количественные числительные	24
Порядковые числительные	25
Местоимение	26
Личные местоимения	26
Притяжательные местоимения	27
Указательные местоимения	27
Вопросительные местоимения	27
Отрицательные местоимения	27
Неопределённые местоимения	28
Относительные местоимения	28
Неопределённо-личное местоимение	28
Безличное местоимение	28
Определительные местоимения	28
Глагол	29
Настоящее время	29
Прошедшее время	30
Будущее время	32

Согласование времён.....	32
Повелительное наклонение (императив).....	33
Условное наклонение.....	34
Сослагательное наклонение.....	34
Депонентные глаголы.....	35
Действительный залог глагола.....	35
Страдательный залог глагола.....	36
Супин.....	37
Причастие.....	37
Наречие.....	39
Образование наречий.....	39
Степени сравнения наречий.....	39
Виды наречий.....	40
Предлог.....	43
Порядок слов в предложении.....	44
Вопросительные предложения.....	47
Разговорные конструкции.....	48

РАЗГОВОРНИК.....	52
Общие полезные сведения.....	52
Приветствие — Hälsning.....	54
Прощание — Avsked.....	55
Обращения — Tilltalsord.....	55
Знакомство — Bekantskap.....	56
Благодарность — Att tacka.....	56
Извинения — Ursäkter.....	57
Согласие — Samtycke.....	58
Отказ — Avslag.....	58
Просьба — Förfrågningar.....	59
Поздравления, пожелания — Lyckönskningar, tillönskningar.....	60
Сочувствие — Medkänsla.....	60
Приглашение — Inbjudan.....	61
Профессия — Yrke.....	62
Образование — Utbildning.....	63
Возраст — Ålder.....	64
Семья — Familj.....	64
Язык — Språk.....	66
Время — Klockan.....	68
Календарь — Kalender.....	69
Климат, погода — Klimat, väder.....	70
Цвета — Färger.....	73
Единицы измерения — Måttenheter.....	74
Направление — Riktning.....	75

Прилагательные — Adjektiven	75
Числительные — Räkneord.....	76
Местоимения — Pronomen.....	78
Глаголы — Verb.....	79
Вопросительные слова — Frågeord.....	80
Вывески и надписи — Skylter och anslag	81
Путешествие — På resa	82
Самолёт — Flyg.....	84
Поезд — Tåg.....	87
Банк — Bank.....	90
Гостиница — Hotell.....	92
В городе — En stad.....	96
Спрашиваем дорогу — Fråga efter vägen	101
Информационное бюро — Turistbyrå	102
Развлечения и досуг — Nöje och fritid	104
Транспорт — Transport.....	108
Ресторан — Restaurang	111
Шведская кухня — Det svenska köket.....	114
Покупки — Affärer.....	118
Супермаркет — Stormarknaden	121
Одежда — Kläder	123
Канцелярские товары — Pappersvaror.....	125
Техника — Teknik.....	126
Парфюмерия — Parfymvaror.....	127
Продукты питания — Mat.....	128
Фрукты и овощи — Frukter och grönsaker.....	130
Печатная продукция — Tryckalster.....	131
Медицинская помощь — Vid sjukdom	131
Части тела — Kroppsdelarna.....	133
ШВЕДСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ	135
РУССКО-ШВЕДСКИЙ СЛОВАРЬ	166

КРАТКАЯ ГРАММАТИКА

О ШВЕДСКОМ ЯЗЫКЕ

Шведский язык относится к германской группе (скандинавская подгруппа) индоевропейской языковой семьи. На шведском говорит более 9 млн. человек, в том числе 8 млн. человек в Швеции, около полумиллиона в США, 300 000 человек в Финляндии (где он наряду с финским является государственным), 100 000 человек в Канаде.

АЛФАВИТ

В основе шведской письменности лежит латинский алфавит. Буквы **Qq, Ww, Zz** используются только в заимствованных словах и при написании имён собственных. Для обозначения трёх специфических звуков используются особые буквы **Åå, Ää** и **Öö**, которые помещают в конце алфавита.

ШВЕДСКИЙ АЛФАВИТ		
A	a	[a:]
B	b	[бэ:]
C	c	[сэ:]
D	d	[дэ:]
E	e	[э:]
F	f	[эф]
G	g	[гэ:]
H	h	[хо:]
I	i	[и:]
J	j	[йи:]

K	k	[ко:]
L	l	[эль]
M	m	[эм]
N	n	[эн]
O	o	[у:]
P	p	[пэ:]
Q	q	[ку:]
R	r	[эр]
S	s	[эс]
T	t	[тэ:]
U	u	[у:]
V	v	[вэ:]
W	w	[дубельт вэ:]
X	x	[экс]
Y	y	[ю:]
Z	z	[се:та]
Å	å	[о:]
Ä	ä	[э:]
Ö	ö	[ё:]

Всего в шведском языке 29 букв: 9 гласных (**a, e, i, o, u, y, å, ä, ö**) и 19 согласных (**b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, z**).

Буква **å** произносится как [о].

Нужно обратить внимание на произнесение трёх особых шведских гласных: **y**, **ä** и **ö**. Изучавшие немецкий язык могут соотнести их с немецкими буквами с умляутом (двумя точками над буквой): **ü**, **ä**, **ö**.

То есть, буква **ä** обозначает звук э с небольшой примесью *a*; примерно как **я** в слове *бя*.

Буква **ö** обозначает звук, похожий на *ё* в слове *бё*.

Буква **y** обозначает звук, похожий на *ю* в слове *бю*.

ПРАВИЛА ПРОИЗНОШЕНИЯ

В шведском языке окончания слов не оглушаются, все звуки произносятся чётко. Дифтонгов нет, они встречаются только в иностранных словах.

При произнесении буквосочетаний **-rd-**, **-rl-**, **-rn**, **-rs-**, **-rt-** первая буква **-r-** не произносится, а при произнесении второй буквы кончик языка отодвигается за альвеолы; получается особый призвук. Но в некоторых областях Швеции эти буквосочетания произносятся так, как пишутся.

УДАРЕНИЕ

Основное ударение в большинстве шведских слов падает на первый слог: **visa** [в́иса] — *показывать*. Не на первый слог обычно падает ударение в словах с безударными приставками, а также в заимствованных словах. В сложных словах, составленных из нескольких частей, дополнительные ударения приходятся на первые слоги каждой части.

АРТИКЛЬ

В шведском языке перед существительными общего рода ставится артикль **en**, перед существительными среднего рода — артикль **ett**. Перед неисчисляемыми существительными артикль можно опускать. **En** и **ett** — **неопределённые** артикли, показывающие, что обсуждаемый предмет неизвестен.

Определённые артикли, показывающие, что предмет разговора хорошо известен или определён, ставятся после существительного (постпозитивный артикль). Соответствующие **определённые** артикли: **en** — для существительных общего рода, **et** — для существительных среднего рода.

en bil — некая машина

bilen — машина, которая нам уже известна; эта машина

Если существительное оканчивается на гласную, то прибавляется только **-n** или **-t**:

en kvinna — некая женщина

kinnan — женщина, которая нам уже известна; эта женщина

Это же правило касается и существительных общего рода, оканчивающихся на **-el** или **-er**:

en dotter — дочка

dottern — дочка, которая уже известна; эта дочка

артикль		
	НЕОПРЕДЕ- ЛЁННЫЙ	ОПРЕДЕ- ЛЁННЫЙ
общий род	en	-en
средний род	ett	-et

В шведском языке есть свободностоящий артикль. Он используется при существительном с определением. Свободностоящий артикль имеет следующие формы:

СВОБОДНОСТОЯЩИЙ АРТИКЛЬ (перед существительным с прилагательным)		
ОБЩИЙ РОД	СРЕДНИЙ РОД	МН. ЧИСЛО
den	det	de

У существительного, таким образом, могут быть два артикля, один спереди, а другой сзади:

den nya boken — новая книга

det höga huset — высокий дом

de nya böckerna — новые книги

de höga husen — высокие дома

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

У шведских существительных определяют два рода — общий и средний, два числа — единственное и множественное, два падежа — общий (соответствует русскому именительному) и родительный, неопределённую и определённую формы.

На род указывает артикль: **en** — для существительных общего рода, **ett** — для существительных среднего рода. Большинство шведских существительных относится к общему роду.

ОБЩИЙ РОД	СРЕДНИЙ РОД
люди, животные, дни недели, месяцы, времена года, праздники	города, провинции, страны, континенты
существительные на -ad, -are, -dom, -else, -het, -ing, -ion, -ism, -lek	существительные на -ek, -em, -iv, -um

При помощи суффиксов **-inna**, **-ska** образуются существительные, обозначающие лиц женского пола: **en studentska**.

Множественное число

Множественное число существительных образуется с помощью соответствующих окончаний (суффиксов). Традиционно шведские существительные по способу образования множественного числа делят на пять групп:

I. при помощи окончания **-or**

Это существительные общего рода, в единственном числе имеющие окончание **-a** (оно пропадает):

en skola — skolor («школа — школы»)

en kvinna — kvinnor («женщина — женщины»)

II. при помощи окончания **-ar**

Это многие существительные общего рода, а также те, которые в единственном числе оканчиваются на **-e**, **-el**, **-en**, **-dom**, **-ing**, **-lek** (у них пропадает конечная **-e** перед окончанием множественного числа):

en vägg — väggar («путь — пути»)

en gosse — gossar («мальчик — мальчики»)

III. при помощи окончания **-er**

Это некоторые существительные общего и среднего родов, а также те, которые в единственном числе оканчиваются на **-nad**, **-skap**, **-är**, **-het**, **-else**, **-ion**, **-ism**: